

## IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re PATENT APPLICATION OF

Inventor(s): RASIDESCU et al.

Appln. No.: 09 | 932,971

Series Code ↑ | Serial No. ↑

Filed: August 21, 2001

ATTENTION: Office of Initial Patent Examination  
Customer Service Center

Title: SUSPENSION SYSTEM FOR AN ALL TERRAIN VEHICLE

Date: October 3, 2001

Asst. Commissioner of Patents  
Washington, D.C. 202031

Sir:

**REQUEST FOR CORRECTED FILING RECEIPT**

1. Attached is a copy of the official filing receipt from the PTO in the above application for which issuance of a corrected filing receipt is respectfully requested.

2. There is an error with respect to the following data which is

☒ incorrectly entered

and/or

☐ omitted**Error in****Correct data**1. ☐ Applicant's Name

1.

2. ☐ Applicant's Address

2.

3. ☒ Title

3.

Suspension system for an all terrain vehicle

4. ☐ Filing Date

4.

5. ☐ Serial Number

5.

6. ☐ Foreign/PCT Application Re

6.

7. ☐ Other

7.

3. It is understood that the PTO no longer charges for correcting filing receipts even when the error is applicants' mistake, but if that is incorrect and a fee is due for this correction please charge our Deposit Account No. 03-3975 under Order No. 9919/283087

**Pillsbury Winthrop LLP  
Intellectual Property Group**By Atty: Paul T. BowenReg. No. 380091600 Tysons Boulevard  
McLean, VA 22102  
Tel: (703) 905-2000  
Atty/Sec: PTB/smwSig: Fax: (703) 905-2500  
Tel: (703) 905-2020**(Attach Filing Receipt copy and PTO receipt PAT-103A)**

#3

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re PATENT APPLICATION OF

Confirmation No.: 6824

RASIDESCU et al.

Group Art Unit: 3611

Serial No.: 09/932,971

Examiner: Unknown

Filed: August 21, 2001

Title: SUSPENSION SYSTEM FOR AN ALL TERRAIN VEHICLE



October 3, 2001

\* \* \* \* \*

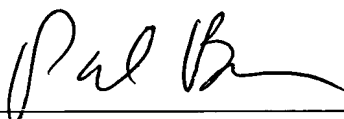
SUBMISSION OF FORMAL DRAWINGS

Hon. Commissioner of Patents  
Washington, D.C. 20231

Sir:

Attached hereto are twelve (12) sheets of formal drawings including Figures 1-13. It is respectfully requested that these drawings be substituted for the informal drawings filed with the above-captioned patent application.

Respectfully submitted,  
PILLSBURY WINTHROP LLP

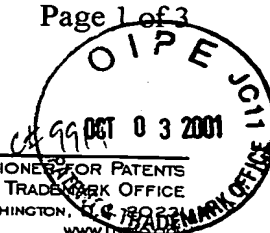
By:   
Paul T. Bowen  
Reg. No.: 38,009  
Tel. No.: (703) 905-2020  
Fax No.: (703) 905-2500

PTB/smw  
1600 Tysons Boulevard  
McLean, VA 22102  
(703) 905-2000



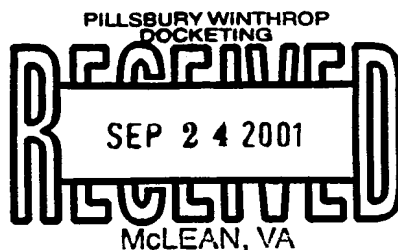
## UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

COMMISSIONER FOR PATENTS  
UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE  
WASHINGTON, DC 20503  
www.uspto.gov



APPLICATION NUMBER	FILING DATE	GRP ART UNIT	FIL FEE REC'D	ATTY. DOCKET NO	DRAWINGS	TOT CLAIMS	IND CLAIMS
09/932,971	08/21/2001	3611	1698	P 283087 RP-00184- US2	14	66	5

PILLSBURY & WINTHROP LLP  
1600 Tysons Boulevard  
McLean, VA 22102



CONFIRMATION NO. 6824

## FILING RECEIPT



\*OC000000006583300\*

Date Mailed: 09/20/2001

Receipt is acknowledged of this nonprovisional Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please write to the Office of Initial Patent Examination's Customer Service Center. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

## Applicant(s)

Mihai Rasidescu, Sherbrooke, CANADA;  
Roger Rioux, Magog, CANADA;  
Vincent Morin, Canton de Brompton, CANADA;  
Alessandro Del Mistro, Valcourt, CANADA;

## Assignment For Published Patent Application

BOMBARDIER INC., Valcourt, CANADA;

## Domestic Priority data as claimed by applicant

THIS APPLN CLAIMS BENEFIT OF 60/226,678 08/22/2000

## Foreign Applications

If Required, Foreign Filing License Granted 09/20/2001

Projected Publication Date: To Be Determined - pending completion of Corrected Papers

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

Title

<sup>S</sup>  
Suspension system for an all terrain vehicle

**Preliminary Class**

280

---

**Data entry by : ROBINSON, FELICIA**

**Team : OIPE**

**Date: 09/20/2001**



**LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER  
Title 35, United States Code, Section 184  
Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15**



**GRANTED**

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Office of Export Administration, Department of Commerce (15 CFR 370.10 (j)); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

**NOT GRANTED**

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).

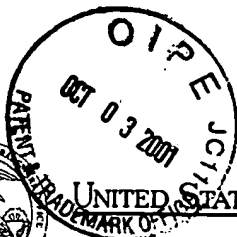
**PLEASE NOTE the following information about the Filing Receipt:**

- The articles such as "a," "an" and "the" are not included as the first words in the title of an application. They are considered to be unnecessary to the understanding of the title.
- The words "new," "improved," "improvements in" or "relating to" are not included as first words in the title of an application because a patent application, by nature, is a new idea or improvement.
- The title may be truncated if it consists of more than 500 characters (letters and spaces combined).
- The docket number allows a maximum of 25 characters.
- If your application was submitted under 37 CFR 1.10, your filing date should be the "date in" found on the Express Mail label. If there is a discrepancy, you should submit a request for a corrected Filing Receipt along with a copy of the Express Mail label showing the "date in."
- The title is recorded in sentence case.

Any corrections that may need to be done to your Filing Receipt should be directed to:

Assistant Commissioner for Patents  
Office of Initial Patent Examination  
Customer Service Center  
Washington, DC 20231

Receipt



## UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

COMMISSIONER FOR PATENTS  
UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE  
WASHINGTON, D.C. 20231  
www.uspto.gov

APPLICATION NUMBER	FILING/RECEIPT DATE	FIRST NAMED APPLICANT	ATTORNEY DOCKET NUMBER
09/932,971	08/21/2001	Mihai Rasidescu	P 283087 RP-00184-US2

CONFIRMATION NO. 6824

## FORMALITIES LETTER



\*OC000000006583301\*

PILLSBURY & WINTHROP LLP  
1600 Tysons Boulevard  
McLean, VA 22102

Date Mailed: 09/20/2001

## NOTICE TO FILE CORRECTED APPLICATION PAPERS

*Filing Date Granted*

This application has been accorded an Application Number and Filing Date. The application, however, is informal since it does not comply with the regulations for the reason(s) indicated below. Applicant is given **TWO MONTHS** from the date of this Notice within which to correct the informalities indicated below. Extensions of time may be obtained by filing a petition accompanied by the extension fee under the provisions of 37 CFR 1.136(a)

The required item(s) identified below must be timely submitted to avoid abandonment:

- Substitute drawings in compliance with 37 CFR 1.84 because:
  - drawing sheets do not have the appropriate margin(s) (see 37 CFR 1.84(g)). Each sheet must include a top margin of at least 2.5 cm. (1 inch), a left side margin of at least 2.5 cm. (1 inch), a right side margin of at least 1.5 cm. ( 5/8 inch), and a bottom margin of at least 1.0 cm. (3/8 inch);

*A copy of this notice **MUST** be returned with the reply.*

Customer Service Center  
Initial Patent Examination Division (703) 308-1202

PART 2 - COPY TO BE RETURNED WITH RESPONSE

09/20/2001 10:00 AM